



به رسمیت شناخته شدن دیپلم

مدارک تحصیلی و لیسانس کشورهای بیگانه همیشه در کشور سویس مورد تایید قرار نمی‌گیرند. ولی با این حال امکان درخواست برای تایید و به رسمیت شناختن مدرک تحصیلی وجود دارد. برای برخی از مشاغل و حرفه‌ها اینکار لازم و ضروری است.

به رسمیت شناختن

فرادی که دارای مدرک دیپلم/ استناد تحصیلی کشورها ی خارجی هستند می‌توانند آنرا در ارتباط خاصی در کشور سویس ارزشیابی نمایند. با ارزشیابی مدرک فوق، تایید می‌گردد که مدارک تحصیلی یا دیپلم کشور خارجی با چه مدارکی در کشور سویس مطابقت دارد. در مورد برخی از مشاغل خدماتی (مانند متخصصین پرستاری و نگهداری از بیماران و سالمندان، آموزگاران و غیره)، اگر کسی بخواهد در آن رشته‌ها کار کند، ارزشیابی مدرک الزامی است. برای تایید و گواهی مدارک تحصیلی برحسب رشته‌های درسی یا شغلی، مراکز خاصی موظف به انعام اینکار هستند. ارزشیابی مدارک هزینه‌هایی دربر دارد. آگاهیهای بیشتر در این زمینه را می‌توانید از بیرون دولتی/ وزارت آموزش، تحقیقات و نوآوری (SEFRI) (Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation SBFI | Secrétaire d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI دریافت کنید.

تایید برابری مدرک

اگردر زمینه مشاغل غیر خدماتی بخواهید در کشور سویس کار کنید، نیازی به ارزشیابی مدارک لیسانس و سایر مدارک وجود ندارد. البته برای این مشاغل هم می‌توان درخواست تایید مدارک را نمود. تاییدیه برابری (Niveaubestätigung | Attestation de confirmation de niveau) نشان خواهد داد که ارزش مدرک تحصیلی خارجی با کدام مدرک مطابق سیستم تحصیلی کشور سویس برابر می‌کند. آگاهیهای بیشتر در مورد تاییدیه برابری مدارک را می‌توانید از مرکز ارتباطات ملی برای ارزشیابی دیپلم (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung | Point de Contact national pour la) و یا مراکز مشاوره و راهنمایی تحصیلی و شغلی دریافت نمایید. (Berufsberatungs- und Informationszentren BIZ | Centres d'orientation professionnelle OP).

گرفتن مدرک حرفه‌ای تخصصی / کارданی

بزرگسالانی که دارای تجربه شغلی بوده ولی مدرک تخصصی و یا مدرک تحصیلی را ندارند می‌توانند مدرک دوره‌های ابتدایی و پایه شغلی یا مدرک تخصصی حرفه مورد نظر خود را به صورت جبرانی دریافت نمایند. این روش بستگی به تخصص قبلی شخص و سن او دارد. در هر صورت داشتن تسلط به زبان آلمانی (در سطح ب ۱ و ب ۲) یکی از پیش شرط‌های اصلی اینکار می‌باشد (Niveau B1/B2 nach GER). افرادی که تمایل داشته باشند می‌توانند بطور مثال در مشاوره شغلی و مرکز آگاهی رسانی (BIZ | OP) بطور رایگان، مشاوره و راهنمایی دریافت نمایند. کسانی که میزان تخصص حرفه‌ای خود را بهبود بخشد شناس بیشتری برای پیداکردن کار مناسب در بازار کار و همچنین گرفتن مدارک تخصصی بالاتر خواهند داشت.

اطلاعات بیشتر (لينک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-bern.ch/fa/school-and-education/recognition-of-qualifications